

Configuration Table				
Model		S	M	H
Categories for Safety	Steering deceleration	●	●	●
	Rear handle with horn for truck reversing	●	●	●
	Overspeed alarm (5km/h)	○	○	○
	Overspeed alarm(8km/h)	○	○	○
	Overspeed alarm (10km/h)	○	○	○
	OPS(travelling+lifting+tilting+attachment)(lowering is not included)	●	●	○
	Full set of OPS	○	○	●
	Safety switch for seat belt	○	○	○
	Control valve overload	●	●	●
	Dry powder extinguisher (0.5kg)	○	○	○
	Dry powder extinguisher (2kg)	○	○	○
	Backward buzzer	●	●	●
	Reversing speaker (Chinese)	○	○	○
	Electronic upper buffering	—	○	○
	Center wide angle rearview mirror	●	●	●
	Rearview mirror on two sides+ Center wide angle rearview mirror	○	○	○
Categories for comfort	Reverse radar (4 probes)	○	○	○
	Reversing image (1 camera + 4 probes)	○	○	○
	Half enclosed seat	●	●	●
	Full suspension seat	○	○	○
	1 USB interface (5V/1A)	●	●	●
	Steering started by steering wheel	●	●	●
Optional overhead guard	Mechanical operation valve	●	●	●
	Electromagnetic operation valve (proportional valve+ thumb switch)	—	○*	○*
Cab / Windshields	Fan	○	○	○
	Height of overhead guard 50 mm increased	○	○	○
	Overhead guard with protection net	○	○	○
	Panel mounted cab(with fan and wiper)	○	○	○
	Heater	○	○	○
	Top mounted air conditioner only for cooling (Rear-mounted)	○	○	○
Lights	Top mounted air conditioner only for cooling (Rear-mounted) + Heater	○	○	○
	Front windshield (with wiper/no blow can)	○	○	○
	Rear windshield	○	○	○
	Top windshield (without fan)	○	○	○
	LED rear working lamp (one)	○	○	○
	Rear LED red/blue spot lamp	○	○	○
Others	Left, right and rear blue bar	○	○	○
	Fixed type LED flicker warning lamp	●	●	●
	Fixed type LED rotating warning lamp	○	○	○
	Fixed type LED rotating buzzer warning lamp	○	○	○
	Single tyre (front wheel)	●	●	●
	Dual tyre (front wheel)	○	○	○
Others	Metric screw	●	●	●
	SAE screw	○	○	○
	With protective sleeves for tilting cylinder	●	●	●
	With protective sleeves for tilting cylinder and steering cylinder	○	○	○
	FICS(basic edition)	○	○	○

NOTE: "●" standard ; "○" optional ; "—" not applicable

CPD 20/25/30/35

GB2LI-H / GB2LI-M / GB3LI-S / GB3LI-M



ION 2-3.5 t
G2 Series Lithium-ion Battery
Forklift Truck



ANHUI HELI CO., LTD.

Add / No.668, FangXing Road, Hefei, China
Fax / +86-551-63639966
Tel / +86-551-63639068(America); 63639258(Europe); 63639358(Asia);
63662105(Africa & Middle East); 63639530(Overseas Marketing)

Deutschland-Vertrieb: HELI Gabelstapler GmbH & Co. KG

Wattstraße 43
68199 Mannheim
info@gabelstapler-heli.de
+49 (0) 621 - 586758-0

* Our products are subject to improvements and changes without notice.

* Unsere Produkte werden stetig verbessert und es können Veränderungen ohne Mitteilung stattfinden.

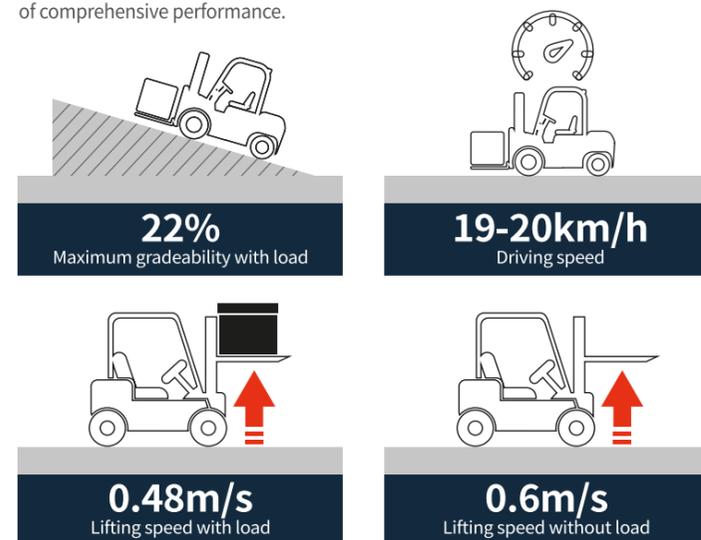
HELI

Für jeden Härtefall geeignet
HELI neue Serie Lithium Stapler
die beste Wahl



Powerful Performance, High Efficiency

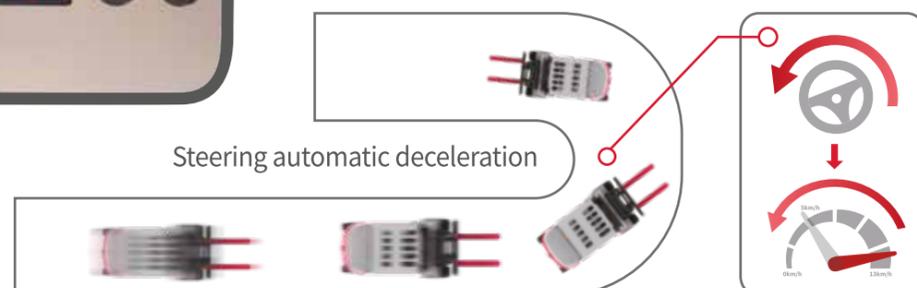
Customers can freely choose from the 3 different configurations: S, M, H. Especially M and H configurations are comparable with internal combustion trucks in terms of comprehensive performance.



Note: the data displayed are all based on the model CPD30-GB2LI-H, and data for other trucks are shown in the table of technical parameters.

Smart and Safe, Ease In All Aspects

- Steering deceleration: Auto steering deceleration reduces the risk of turning over;
- Steering started by steering wheel: the steering wheel can directly start the steering function and provides the required oil quantity according to the steering wheel speed;
- Color screen instrument: Bilingual (CN/EN) options, full vehicle information at a glance;
- PES Three-speed mode: Choose multiple speed modes according to working conditions, guarantee work efficiency;
- Rear handle with horn switch for safer reversing;
- Lithium battery is automatically heated at low temperature, with excellent low temperature adaptability.



Optimized Ergonomic Design, Better Driving Comfort



Large boarding space and foot operation space for more comfortable operation



New type of ratchet hand brake reduces operating force by 17%.



Brake fluid within reach, easy to check and refill

- Optimized mast and pressed overhead guard for improved visibility and safety.
- Ultra-low torque steering gear and lighter steering operation reduces driving fatigue.



USB power supply design is more thoughtful



IC truck type control valve stem, better fit to the driver's habits

bis 20%

Hohe Qualität & Hohe Zuverlässigkeit

Die integrierte Antriebsachse und verstärkte Lenkachse, haben sich bereits in anderen Produkten im Markte bewährt und sind höchst zuverlässig. Die optimierte Lastverteilung verbessert die allgemeinen Leistungsdaten und sorgt zusätzlich für Sicherheit.



Zentrale Zugänge, Einfache Wartung

Die Elektrischen Teile sind gebündelt über der Batterie angebracht. Die Wartungspunkte sind gebündelt, so dass die Wartung und Inspektion vereinfacht werden.



Getestet in schwierigsten Umgebungen



IPX4 geschützt: das Fahrzeug wurde in einem Regensturm mit 5000l Wasser in 15 min getestet und konnte ohne Probleme weiter arbeiten



Nach 10 Minuten Fahrt durch ein Wasserbad mit einer Tiefe von 200 mm kein Fehler!

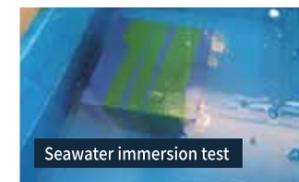


Das gesamte Fahrzeug wurde 6h in kalter Umgebung bedient bei -20°C. Außerdem wurden Tests zum Parken in der Kälte durchgeführt (12h). In beiden Szenarien konnte ohne Probleme weitergearbeitet werden



Der Stapler hat Tests zu unebenen Untergrund erfolgreich absolviert.

Lithium Batterie Vorteile



Seawater immersion test



Extrusion test



Heating test



Overcharge test



Temperature cycling test



Temperature cycling test



Drop test

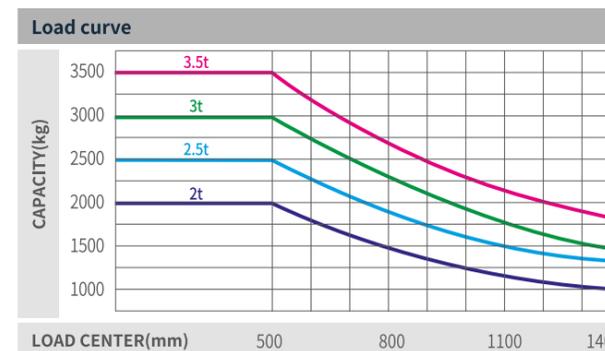
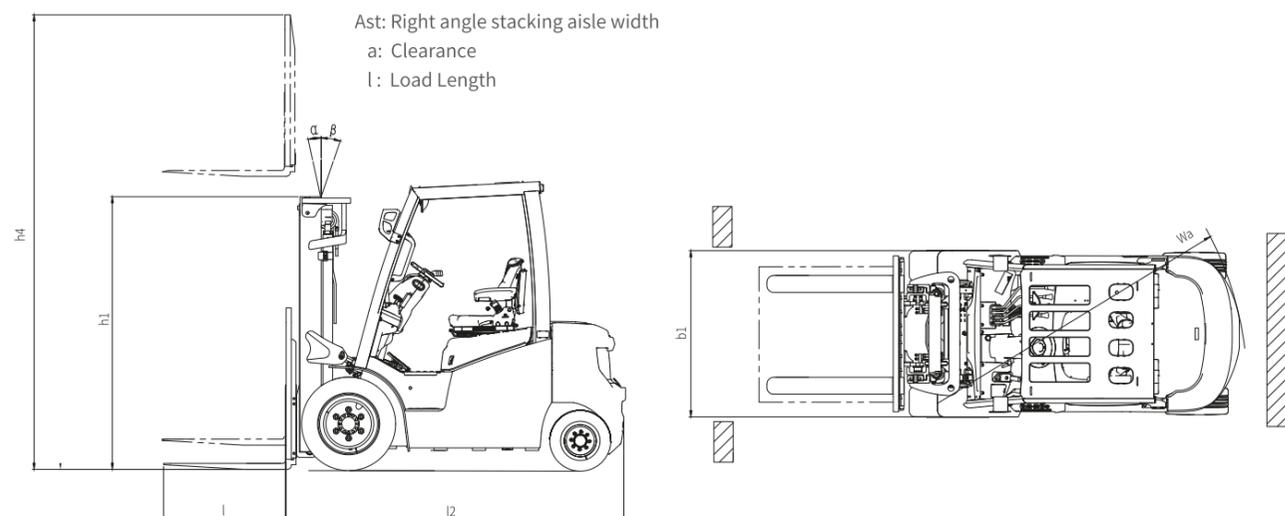


Short circuit test

- Der Stapler setzt auf Reife und umweltfreundliche Lithiumeisenphosphat Batterietechnik und Module, welche von einer Vielzahl von Industriefahrzeugen eingesetzt werden.
- Die Module setzen auf Gehäuse mit Aluminium-Legierungen, welche stabil, leicht und gut wärmeleitend sind.
- Schnelles Aufladen: Durch die Möglichkeit des schnellen Aufladens wird ein lückenloser Einsatz ermöglicht.
- Hohe Effizienz und Sicherheit: Lade und Entlade-Effizienz von bis zu 98%. Thermisches Durchgehen der Batterie erst bei über 600°C
- Anpassungen für niedrige Temperaturen: Standardmäßig ausgestattet mit Heizfunktion sorgt für einen sicheren Einsatz bei kalter Umgebung
- Langer Lebenszyklus: Die normalen Lade- und Entladezyklen sind 3.000 oder 5 Jahre. Wobei die Restkapazität dann mehr als 75% hat.
- Wartungsfrei: Die Batterie benötigt keine manuelle Wartung und es muss kein Elektrolyt mit destilliertem Wasser aufgefüllt werden.
- Grün und sauber: Keine Abgase und Emissionen

Hersteller und technische Angaben															
Eigenschaften															
1.01	Hersteller														
1.02	Modell		CPD20	CPD25	CPD20	CPD25	CPD20	CPD25	CPD30	CPD35	CPD30	CPD35	CPD30	CPD35	
1.03	Konfiguration		GB2LI-H	GB2LI-H	GB2LI-M/GB3LI-M	GB2LI-M/GB3LI-M	GB3LI-S	GB3LI-S	GB2LI-H	GB2LI-H	GB2LI-M/GB3LI-M	GB2LI-M/GB3LI-M	GB3LI-S	GB3LI-S	
1.04	Tragfähigkeit/Last	Q	kg	2000	2500	2000	2500	2000	2500	3000	3500	3000	3500	3000	3500
1.05	Lastschwerpunktabstand	c	mm	500				500				500			
1.06	Lastabstand	y	mm	460				477				482			
Gewicht															
2.01	Eingengewicht (mit/ohne Batterie)		kg	3570/3350	3960/3740	3570/3350	3960/3740	3570/3350	3960/3740	4580/4230	5000/4650	4580/4230	5000/4650	4580/4230	5000/4650
Reifen															
3.01	Reifen-Art			pneumatic tyre	pneumatic tyre	pneumatic tyre	pneumatic tyre	pneumatic tyre	pneumatic tyre	pneumatic tyre/solid	solid tyre	pneumatic tyre/solid	solid tyre	pneumatic tyre/solid	solid tyre
3.02	Reifengröße, vorne			7.00-12-14PR				28×9-15-14PR				28×9-15			
3.03	Reifengröße, hinten			18×7-8-14PR				200/50-10				200/50-10			
Abmessungen															
4.01	Höhe (Mast gesenkt)	h1	mm	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2070	2120	2070	2120	2070	2120
4.02	Höhe (Mast ausgefahren)	h4	mm	4030				4217				4217			
4.03	Gesamtlänge (mit Gabeln)	l1	mm	3352	3502	3352	3502	3352	3502	3639	3644	3639	3644	3639	3644
4.04	Gesamtlänge bis Gabelrücken	l2	mm	2432	2432	2432	2432	2432	2432	2569	2574	2569	2574	2569	2574
4.05	Gesamtbreite	b1	mm	1160				1225				1225			
4.06	Wenderadius	Wa	mm	2070				2215				2215			
4.07	Sitzhöhe	h7	mm	1140				1150				1150			
4.08	Abstand Gabeln min	m1	mm	115				130				130			
4.09	Bodenfreiheit	m2	mm	130				140				140			
4.10	Arbeitsgangbreite (Palette 1000×1200 quer)	st	mm	3730	3730	3730	3730	3730	3730	3894	3899	3894	3899	3894	3899
4.11	Arbeitsgangbreite (Palette 800×1200 längs)	st	mm	3930	3930	3930	3930	3930	3930	4094	4099	4094	4099	4094	4099
4.12	Wenderadius	Wa	mm	2070				2215				2215			
Leistungsdaten															
5.01	Fahrgeschwindigkeit mit/ohne Last		km/h	19/20		18/19		14/15		19/20		18/19		14/15	
5.02	Hubgeschwindigkeit mit/ohne Last		m/s	0.49/0.6	0.47/0.6	0.46/0.56	0.44/0.56	0.38/0.49	0.35/0.49	0.48/0.6	0.44/0.54	0.41/0.54	0.39/0.54	0.37/0.49	0.34/0.45
5.03	Steigfähigkeit mit/ohne Last		%	25/28	24/28	22/28	20/28	18/25	16/25	22/28	20/28	20/28	18/28	16/25	15/25
Batterie															
6.01	Batteriespannung/Nennkapazität		V/Ah	80/271	80/271	80/271	80/271	80/202	80/202	80/404	80/404	80/404	80/404	80/272	80/272
6.02	Batteriegewicht		kg	220	220	220	220	220	220	350	350	350	350	350	350
Motor und Steuerung															
7.01	Fahrmotor, Leistung S2 60 min		kW	17		16.6		15		17		16.6		15	
7.02	Hubmotor, Leistung S3 15%		kW	26		25.5		21		26		25.5		21	

Note : for configuration number, 2:ZAPI controller;3:Inmotion controller.
Hinweis: Die Konfigurationsnummern - 2: ZAPI , 3: Inmotion Steuerung



Hinweis: Die Vertikale Axe steht für der Tragfähigkeit und die horizontale steht für den Lastschwerpunktabstand, welcher sich vom Gabelrücken bis zum Schwerpunkt der Last berechnet. Die Standardlast berechnet sich mit einem Würfel mit 1.000 mm Kantenlänge. Durch Neigung, andere Gabeln oder große Lasten, reduziert sich die Tragfähigkeit. Die Tragkraft bei einem Standard-Mast mit verschiedenen Lastschwerpunktabständen entnehmen Sie der Zeichnung

Note: The vertical axis stands for load capacity and the horizontal axis stands for load center which is calculated from the front surface of the forks to the gravity of the standard load. the standard load means a cubic with 1000mm edge length. When mast is tilted forward, using non-standard forks or loading large goods, the load capacity will be reduced. The load capacity of standard mast at different load center can be known from this load chart.

Freisicht Standardmast																		
Mast model	Max.lifting height (mm)	Load capacity (lode center 500mm)(kg)				Height (mast lowered) (mm)				Free lift (with backrest) (mm)				Service weight (kg)				Mast tilt angle α/β (°)
		2t	2.5t	3t	3.5t	2t	2.5t	3t	3.5t	2t	2.5t	3t	3.5t	2t	2.5t	3t	3.5t	
M200	2000	2000	2500	3000	3500	1500	1500	1570	1620	150	150	155	160	3480	3870	4484	4894	6-12
M250	2500	2000	2500	3000	3500	1750	1750	1820	1870	150	150	155	160	3525	3915	4532	4947	6-12
M300	3000	2000	2500	3000	3500	2000	2000	2070	2120	150	150	155	160	3570	3960	4580	5000	6-12
M330	3300	2000	2500	3000	3500	2150	2150	2220	2270	150	150	155	160	3597	3987	4609	5032	6-12
M350	3500	2000	2500	3000	3500	2250	2250	2320	2370	150	150	155	160	3615	4005	4628	5053	6-12
M370	3700	2000	2500	3000	3500	2350	2350	2420	2470	150	150	155	160	3633	4023	4647	5074	6/6
M400	4000	2000	2500	3000	3500	2550	2550	2620	2670	150	150	155	160	3710	4100	4727	5158	6/6
M425	4250	1950	2450	2850	3300	2675	2675	2745	2795	150	150	155	160	3733	4123	4751	5184	6/6
M450	4500	1900	2400	2750	3150	2800	2800	2870	2920	150	150	155	160	3755	4145	4775	5211	6/6
M500	5000	1800	2300	2650	3050	3050	3050	3120	3170	150	150	155	160	3800	4190	4823	5264	6/6
M550	5500	1750	2250	2600	3000	3350	3350	3420	3470	150	150	155	160	3895	4285	4921	5368	3/6
M600	6000	1650	2150	2550	3000	3600	3600	3670	3720	150	150	155	160	3940	4330	4969	5421	3/6

Note: (1) * refers to the rate capacity when the front wheel of the truck is dual tyre.
(2) When the front wheel of 2-3.5t is dual tyre, the weight is the data in the table plus 100kg;

Duplex Vollfreihubgerüst																		
Mast model	Max.lifting height (mm)	Load capacity (lode center 500mm)(kg)				Height (mast lowered) (mm)				Free lift (with backrest) (mm)				Service weight (kg)				Mast tilt angle α/β (°)
		2t	2.5t	3t	3.5t	2t	2.5t	3t	3.5t	2t	2.5t	3t	3.5t	2t	2.5t	3t	3.5t	
ZM200	2000	2000	2500	3000	3500	1500	1500	1570	1620	496	496	340	443	3492	3882	4505	4911	6-12
ZM250	2500	2000	2500	3000	3500	1750	1750	1820	1870	746	746	590	693	3540	3930	4555	4964	6-12
ZM300	3000	2000	2500	3000	3500	2000	2000	2070	2120	996	996	840	943	3587	3977	4605	5018	6-12
ZM330	3300	2000	2500	3000	3500	2150	2150	2220	2270	1146	1146	990	1093	3617	4007	4637	5051	6-12
ZM350	3500	2000	2500	3000	3500	2250	2250	2320	2370	1246	1246	1090	1193	3635	4025	4657	5072	6-12
ZM370	3700	2000	2500	3000	3500	2350	2350	2420	2470	1346	1346	1190	1293	3655	4045	4677	5093	6/6
ZM400	4000	2000	2500	3000	3500	2550	2550	2620	2670	1546	1546	1390	1493	3731	4121	4755	5173	6/6
ZM425	4250	1950	2450	2850	3300	2675	2675	2745	2795	1671	1671	1515	1618	3755	4145	4781	5200	6/6
ZM450	4500	1900	2400	2750	3150	2800	2800	2870	2920	1796	1796	1640	1743	3781	4171	4809	5229	6/6
ZM500	5000	1800	2300	2650	3050	3050	3050	3120	3170	2046	2046	1890	1993	3832	4222	4863	5285	6/6
ZM550	5500	1750	2250	2600	3000	3350	3350	3420	3470	2346	2346	2190	2293	3929	4319	4962	5388	3/6
ZM600	6000	1650	2150	2550	3000	3600	3600	3670	3720	2596	2596	2440	2543	3979	4369	5015	5444	3/6

Note: (1) * refers to the rate capacity when the front wheel of the truck is dual tyre.
(2) When the front wheel of 2-3.5t is dual tyre, the weight is the data in the table plus 100kg;
(3) 2-2.5t: The free lifting height is increased by 356 mm when there is no backrest;
(4) 3T: The free lifting height is increased by 520mm when there is no backrest;
(5) 3.5t: The free lifting height is increased by 426 mm when there is no backrest;

Triplex Vollfreihubgerüst																		
Mast model	Max.lifting height (mm)	Load capacity (lode center 500mm)(kg)				Height (mast lowered) (mm)				Free lift (with backrest) (mm)				Service weight (kg)				Mast tilt angle α/β (°)
		2t	2.5t	3t	3.5t	2t	2.5t	3t	3.5t	2t	2.5t	3t	3.5t	2t	2.5t	3t	3.5t	
ZSM360	3600	2000	2500	3000	3500	1800	1800	1870	1870	796	796	640	640	3714	4104	4723	5109	6/6
ZSM400	4000	2000	2500	3000	3500	1950	1950	2020	2020	946	946	790	790	3755	4145	4764	5150	6/6
ZSM435	4350	1900	2400	2850	3350	2050	2050	2120	2120	1046	1046	890	890	3786	4176	4793	5179	6/6
ZSM450	4500	1850	2350	2800	3300	2100	2100	2170	2170	1096	1096	940	940	3799	4189	4808	5194	6/6
ZSM470	4700	1800	2300	2750	3250	2165	2165	2230	2230	1161	1161	1000	1000	3818	4208	4826	5212	6/6
ZSM480	4800	1850	2350	2800	3300	2210	2210	2270	2270	1206	1206	1040	1040	3831	4221	4836	5222	6/6
ZSM500	5000	1700	2200	2650	3150	2300	2300	2370	2370	1296	1296	1140	1140	3854	4244	4863	5249	6/6
ZSM540	5400	1450	1950	2450	2950	2400	2400	2470	2470	1396	1396	1240	1240	3886	4276	4893	5279	3/6
ZSM600	6000	1000	1400	1800	2200	2600	2600	2670	2670	1596	1596	1440	1440	3989	4379	4997	5383	3/6
ZSM650	6500	1450	1950	2450	2950	2800	2800	2870	2870	1796	1796	1640	1640	4045	4435	5052	5438	3/6
ZSM700	7000	1150	1650	2150	2650	2975	2975	3045	3045	1971	1971	1815	1815	4095	4485	5102	5488	3/3
ZSM750	7500	950	1450	1950	2450	3150	3150	3220	3220	2146	2146	2140	2140	4151	4541	5157	5543	3/3

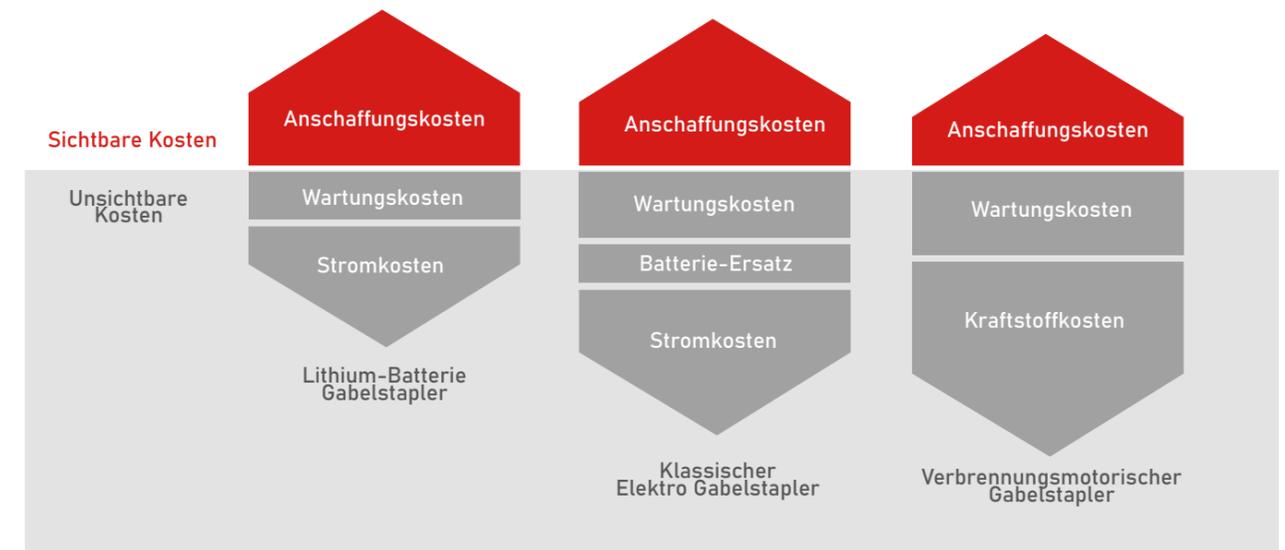
Note: (1) * refers to the rate capacity when the front wheel of the truck is dual tyre.
(2) When the front wheel of 2-3.5t is dual tyre, the weight is the data in the table plus 100kg;
(3) 2-2.5t: The free lifting height is increased by 356 mm when there is no backrest;
(4) 3.5t: The free lifting height is increased by 426 mm when there is no backrest;

Kostenvergleich Lithium-Batterie vs. Blei-Säure-Batterie vs. Verbrenner

Die Vorteile von HELI Lithium-Batterie Gabelstaplern kommen besonders im Gesamtkostenvergleich zur Geltung. Verglichen mit verbrennungsmotorischen Gabelstaplern, Lithium-Stapler haben den Vorteil in Lautstärke, Abgasen, Vibration und Bedienerfreundlichkeit.

Verglichen mit Blei-Säure-Batterie Gabelstaplern, können Lithium-Stapler schneller Laden und das zu jeder Zeit, was sie besser für den Mehrschicht-Einsatz geeignet macht.

Zusätzlich sind HELI Lithium-Batterien wartungsfrei, hocheffizient und wirtschaftlich in Hinblick auf die Gesamtkosten.



Lithium battery											
Lithium battery brand	Pengcheng (CATL module/Core)							Heli(LISHEN module/Core)			
Voltage/Capacity	80V/202Ah	80V/271Ah	80V/346Ah	80V/404Ah	80V/456Ah	80V/542Ah	80V/604Ah	80V/202Ah	80V/272Ah	80V/404Ah	80V/544Ah
2-2.5t S model	○	○	○	○	○	—	—	●	○	○	—
2-2.5t M model	—	●	○	○	○	—	—	—	○	○	—
2-2.5t H model	—	●	○	○	○	—	—	—	○	○	—
3-3.5t S model	—	○	○	○	○	○	○	—	●	○	○
3-3.5t M model	—	—	○	●	○	○	○	—	—	○	○
3-3.5t H model	—	—	○	●	○	○	○	—	—	○	○
Lithium battery heating in low temperature	●										

NOTE: "●" standard ; "○" optional ; "—" not applicable



Configuration Table				
Model		S	M	H
Categories for Safety	Steering deceleration	●	●	●
	Rear handle with horn for truck reversing	●	●	●
	Overspeed alarm (5km/h)	○	○	○
	Overspeed alarm(8km/h)	○	○	○
	Overspeed alarm (10km/h)	○	○	○
	OPS(travelling+lifting+tilting+attachment)(lowering is not included)	●	●	○
	Full set of OPS	○	○	●
	Safety switch for seat belt	○	○	○
	Control valve overload	●	●	●
	Dry powder extinguisher (0.5kg)	○	○	○
	Dry powder extinguisher (2kg)	○	○	○
	Backward buzzer	●	●	●
	Reversing speaker (Chinese)	○	○	○
	Electronic upper buffering	—	○	○
	Center wide angle rearview mirror	●	●	●
	Rearview mirror on two sides+ Center wide angle rearview mirror	○	○	○
Categories for comfort	Reverse radar (4 probes)	○	○	○
	Reversing image (1 camera + 4 probes)	○	○	○
	Half enclosed seat	●	●	●
	Full suspension seat	○	○	○
	1 USB interface (5V/1A)	●	●	●
	Steering started by steering wheel	●	●	●
Optional overhead guard	Mechanical operation valve	●	●	●
	Electromagnetic operation valve (proportional valve+ thumb switch)	—	○*	○*
Cab / Windshields	Fan	○	○	○
	Height of overhead guard 50 mm increased	○	○	○
	Overhead guard with protection net	○	○	○
	Panel mounted cab(with fan and wiper)	○	○	○
	Heater	○	○	○
	Top mounted air conditioner only for cooling (Rear-mounted)	○	○	○
Lights	Top mounted air conditioner only for cooling (Rear-mounted) + Heater	○	○	○
	Front windshield (with wiper/no blow can)	○	○	○
	Rear windshield	○	○	○
	Top windshield (without fan)	○	○	○
	LED rear working lamp (one)	○	○	○
	Rear LED red/blue spot lamp	○	○	○
Others	Left, right and rear blue bar	○	○	○
	Fixed type LED flicker warning lamp	●	●	●
	Fixed type LED rotating warning lamp	○	○	○
	Fixed type LED rotating buzzer warning lamp	○	○	○
	Single tyre (front wheel)	●	●	●
	Dual tyre (front wheel)	○	○	○
Others	Metric screw	●	●	●
	SAE screw	○	○	○
	With protective sleeves for tilting cylinder	●	●	●
	With protective sleeves for tilting cylinder and steering cylinder	○	○	○
	FICS(basic edition)	○	○	○

NOTE: "●" standard ; "○" optional ; "—" not applicable

CPD 20/25/30/35

GB2LI-H / GB2LI-M / GB3LI-S / GB3LI-M



ION 2-3.5 t

G2 Series Lithium-ion Battery
Forklift Truck



ANHUI HELI CO., LTD.

Add / No.668, FangXing Road, Hefei, China
Fax / +86-551-63639966
Tel / +86-551-63639068(America); 63639258(Europe); 63639358(Asia);
63662105(Africa & Middle East); 63639530(Overseas Marketing)

Deutschland-Vertrieb: HELI Gabelstapler GmbH & Co. KG

Wattstraße 43
68199 Mannheim
info@gabelstapler-heli.de
+49 (0) 621 - 586758-0

* Our products are subject to improvements and changes without notice.

* Unsere Produkte werden stetig verbessert und es können Veränderungen ohne Mitteilung stattfinden.